

RECEIVED

3 / MAR 1989

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

R0,30 Thursday 23 March 1989 WINDHOEK Donderdag 23 Maart 1989 No. 5691

Advertisements

Advertensies

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige verdrag in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Star Binders and Printers, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Star Binders & Printers, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation .	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions)	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises ...	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends ..	11,00
Liquor Licence Notices (In <i>Official Gazette</i> , Extraordinary viz. (June/Tvl; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R25 plus belasting posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding .	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasinge)	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ..	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasië, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende .	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone <i>Offisiële Koerante</i> , t.w. (Junie/Tvl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasië	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregte like verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsame-smeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregte like besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar ge- maak word.

Form/Vorm J187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

435/1987 LOUW Tielman Nieuwoudt, 220930 5002 003, Topaasstraat 11, Erosark, Windhoek, 9000. Verbeterde eerste en finale. Windhoek. Bloemfontein Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Beperk, St Andrewstraat 149, Bloemfontein, 9301.

160/88 GREEFF James, 460119 08 0026 5, Erf 4419, Khomasdal. Gertruida Aletta Greeff, 451103 08 0021 7, Windhoek, Windhoek. J.P. Gous, Veritas Eksekuteurskamer (Edms) Bpk., Posbus 755, Windhoek, 9000.

440/88 MARITZ Nicolaas Gysbert Jacobus, 0711175010000, Plaas Nunib, Distrik Mariental. Mariental, Windhoek. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek 9000.

619/88 STIEMERT Helga Luise, 390907 0010 003, Windhoek, Windhoek. Mr. Klaus Nieft - Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd., P O Box 156, Windhoek 9000.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

552/88 VAN DER COLF Elias Louwrens, 030118 05 0200 5, Keetmanshoop. Magdalena Rensia Maria van der Colf, 1704170100041, Keetmanshoop, Windhoek. Lentin, Botma & v.d. Heever, Posbus 38, Keetmanshoop.

39/88 THORBURN Louisa Magdalena, Ons Tuiste, Keetmanshoop. Keetmanshoop, Windhoek. Lentin, Botma & V.d. Heever, Posbus 38, Keetmanshoop.

629/88 WLOTZKA Karl Max, 0810185013002, Swakopmund, Swakopmund, Windhoek. Standard Bank SWA Beperk, Posbus 2164, Windhoek 9000.

17/89 BLAAUW Jacobus Gerhardus, 580504010010, Grootfontein, Grootfontein, Windhoek. Standard Bank SWA Beperk, Posbus 2164, Windhoek 9000.

Form/Vorm J 193

**NOTICE TO CREDITORS IN
DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

VAN DER WALT Eliesbetta Magdalena, Windhoek, 19.9.1916, 160919 0043 007, Omaruru. 19.2.1989. Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank) Trustee Branch, P O Box 2164, Windhoek.

76/89 VAN DEN BERG Lambertus Petrus, Windhoek, 25 Augustus 1927, 270825 5007 003, Kolstrophus Woonstel, Nr. 12 Geylenstraat, Klein Windhoek. 21 Oktober 1988. Die Bestuurder, Bankorptrust Beperk, Posbus 680, Bellville, 7535.

TALJAARD Christian Marthinus, Windhoek. 2.2.1912. 120202 01 0024 5. 14 Swartmosselstr., Hentiesbaai. 4.1.1989. Bank Windhoek Beperk, Boedel- en Trustafdeling, Posbus 15, Windhoek 9000.

48/89 NDINU Augustinus, Windhoek. 1 Januarie 1962, Magsnommer 87782496 SP, 32 Bataljon, Rundu. 19 April 1988. Arthur Schiebler, Eksekuteur Swatex (Eiendoms) Beperk, Posbus 249, Windhoek.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede, familienaam en voorname van oorlewende eggenoot(e), geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

612/88 MAREE Abraham Pieter, Windhoek, 05 Mei 1938, 380405 5017 00 0, Tunschelstraat 75, Pionierspark, Windhoek. 24 November 1988. Bloemfontein Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Beperk, St Andrewstraat 149, Bloemfontein, 9301.

72/89 DE BEER Johan Marius, Windhoek, 08.11.1941. 411108 50 2100 5, Beethovenstraat 37, Windhoek. 03 Februarie 1989. Dirk Albertus van der Merwe, Posbus 30, Windhoek.

118/89 RAUTER Erika Edith, Windhoek, 22.4.1915, 150422 01 0003 1, Plaas Arcadia-Nord, distrik Gobabis. 10.3.1989. F.M. Oehl Trust, Posbus 133, Windhoek 9000.

MEETING OF CREDITORS IN COMPANY UNDER JUDICIAL MANAGEMENT (PURSUANT TO SECTION 433(h) OF THE COMPANIES ACT OF 1973)

Number of Company: W9/88
Name and description of Company: Namibian Black Chain Ltd (Under Judicial Management).
Date, hour and place of Meeting: 11 April 1989 at 09h00 at the Continental Hotel, Windhoek.
Purpose of Meeting: Meeting of Creditors.

Dr O F C Herrigel
Security Trust S.W.A. (Pty) Ltd
P O Box 3599
WINDHOEK
9000

MEETING OF CREDITORS IN COMPANY UNDER JUDICIAL MANAGEMENT (PURSUANT TO SECTION 433(h) OF THE COMPANIES ACT OF 1973.)

Number of Company: W9/88
Name and description of Company: Namibian Black Chain Supermarket Ltd (Under Judicial Management).
Date, hour and place of Meeting: 11 April 1989 at 09h00 at the Continental Hotel, Windhoek.
Purpose of Meeting: Meeting of Creditors.

Dr O F C Herrigel
Security Trust S.W.A. (Pty) Ltd
P O Box 3599
WINDHOEK
9000

OORDRAG VAN LISENSIE

KENNIS GESKIED HIERMEE dat na afloop van 14 (VEERTIEN) dae vanaf verskyning van hierdie Kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik KEETMANSHOOP om oordrag van die Algemene Handelaar, Klerasie wat gehou is deur MARIA MAGDALENA PLICHTA ten opsigte van die perseel en besigheid wat daarin gedryf word onder die naam BONITA'S BOUTIQUE op ERF 1318, KEETMANSHOOP DORP aan SAREL BOCKS en TIMOTHY JOHANNES MALGAS wie sodanige besigheid vir eie belang en rekening dryf onder die naam BONITA'S BOUTIQUE.

RISSIK COX & PROBART
PROKUREURS VIR PARTYE
Vyfdelaan
Posbus 90
KEETMANSHOOP
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID Kragtens Artikel 34 Wet 24/1936

Neem kennis dat GERHARDUS ALBERTUS CRUYWAGEN van voorneme is om sy besigheid te wete LA VILLE GARAGE welke bedryf word te ERF 168 ('n gedeelte van Erf 163) LEONARDVILLE DORP te vervreem en oor te dra aan JOHANNES DU PLESSIS wie die genoemde besigheid sal voortsit vir sy eie rekening vanaf 16 April 1989 onder die naam en styl van LEONARDVILLE GARAGE by dieselfde adres, en dat hierdie kennisgewing ook sal dien as behoorlike kennisgewing in terme van Artikel 34 van die Insolvensie Wet, Nr. 24 van 1936 en neem verder kennis dat die gemelde JOHANNES DU PLESSIS aansoek aan die Handelslisensiehof vir die distrik van LEONARDVILLE sal rig, na verloop van 14 dae vanaf publikasie hiervan, vir die oordrag van die lisensies ten opsigte van bovermelde besigheid in sy eie naam.

Gedateer te Windhoek op hierdie 14de dag van Maart 1989

DR. WEDER, KRUGER & HARTMANN
Prokureurs vir die Partye
Grond Verdieping
Nimrod Gebou
Kasinostraat 3
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN VERANDERING VAN HANDELSNAAM INGEVOLGE ARTIKEL 104A VAN ORDONNANSIE 12 VAN 1969 (SOOS GEWYSIG)

Geliewe kennis te neem dat ANNELI BACHER van voornemens is om op 19 April 1989 by die Landdros, Swakopmund, aansoek te doen vir die verandering van die handelsnaam waaronder sy tans haar Restaurantdranklisensie dryf te erf nr 260/1 Swakopmund, vanaf BACHER'S BRAAI na MARTIN LUTHER THE RESTAURANT.

GETEKEN te SWAKOPMUND op hierdie 8ste dag van MAART 1989.

SWANEPOEL & KINGHORN
Prokureurs vir Applikant
S.W.A. Bouvereniging Gebou
Poststraat
Posbus 1455
SWAKOPMUND
9000

KENNISGEWING VAN VERANDERING VAN HANDELSNAAM Kragtens Artikel 104(A) VAN ORDONNANSIE 2 VAN 1969 (SOOS GEWYSIG)

Kennis geskied hiermee dat GERARDO AGRELA REIS die houer van 'n Restaurantdranklisensie wie handel dryf op die perseel bekend as GARTEN RESTAURANT & CAFÉ en geleë te Erf nr 2813, Swakopmund by die Landdros, distrik Swakopmund op 12 April 1989 aan soek sal doen vir die verandering van die handelsnaam van GARTEN RESTAURANT & CAFÉ na NAPOLITANER & PIZZA ITALIAN GARDEN RESTAURANT.

Gedateer te SWAKOPMUND hierdie 02de dag van Maart 1989.

(get) W P AHRENS
AHRENS & KIE
Prokureur vir Applikant
Roonstraat 7A
Ziegler Gebou
Posbus 1261
SWAKOPMUND

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN TSUMEB

GEHOU TE TSUMEB

Saak Nr. 227/88

In die saak tussen:

**Mnr A Beyer whda
C Bothma Trading****Eiser**

en

Geoge Uri Khob**Verweerder****KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING**

Ter uitvoering van 'n Vonnis toegestaan in die bogemelde Hof gedateer 9 JANUARIE 1989 sal die roerende goedere hieronder vermeld, deur die Geregsbode, verkoop word op 31 Maart 1989 om 10h00 by die Geregsbode Kantoor te Jordaanstraat, Safarisentrum, Tsumeb.

1. 1 Defy Kitchenmaster elektriese stoof
2. 1 Hoovermatic dubbelbalie wasmasjien
3. 1 General Electric Yskas
4. 1 Quinrix TV stel
5. 1 Sanyo TV bandspeler
6. 1 Blaupunkt Hoëtroustel
7. 1 Eetkamerstel

Terme van veiling: Voetstoots en kontant aan hoogste bieder.

Gedateer te Tsumeb op hede die 1ste dag van Maart 1989.

**F A PRETORIUS
VAN SITTEK & PRETORIUS**
Prokureurs vir Eiser
Safarisentrum,
Jordaanstraat
Posbus 52
TSUMEB 9000

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Take notice that ANTOINETTE JACOBA VAN NIEKERK intends to alienate and dispose of the business being conducted by her as a video shop under the name and style of Visions 5 in Brücken Street at Swakopmund to and in favour of GERT LANGENSTRASSEN who shall carry on the aforesaid business for his own account under the same name on the aforesaid premises within a period of not less than 30 (thirty) days after publication of this notice, and this publication shall serve as due notice having been given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No 24 of 1936, and furthermore, that after 14 (fourteen) days of publication of this notice the said GERT LANGENSTRASSEN shall apply to the Magistrate for the district of Swakopmund for the transfer of the trading licences in respect of the aforesaid business, into his own name.

**SWANEPOEL & KINGHORN
ATTORNEYS FOR PARTIES**

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Neem kennis dat CHRISTIAAN GEORGE VAN SCHALKWYK voornemens is om die besigheid welke tans deur hom/haar bedryf word as 'n ALGEMENE HANDELAAR onder die naam en styl van HIRE-A-HOLIDAY te erf 212, Breitestraat 17, SWAKOPMUND, Posbus 1485, SWAKOPMUND te vervreem aan en ten gunste van HENDRIK JACOBUS LOURENS TALJAARD wie die gesegde besigheid vir sy/haar eie rekening sal bedryf op dieselfde persele en onder dieselfde naam binne 'n tydperk van nie minder nie as 30 (dertig) dae na publikasie van hierdie kennisgewing, en dat hierdie kennisgewing geld in terme van Artikel 34 van die Insolvensiewet Nr 24 van 1936, en voorts, dat na 14 (veertien) dae na publikasie van hierdie kennisgewing die gesegde HENDRIK JACOBUS LOURENS TALJAARD aansoek sal doen by die Landdros vir die distrik van Swakopmund vir die oordrag van die handelslisensies ten opsigte van die gesegde besigheid in sy/haar eie naam.

**SWANEPOEL & KINGHORN
PROKUREURS VIR PARTYE
S.W.A. BOUVERENIGING GEBOU
POSTSTRAAT
POSBUS 1455
SWAKOPMUND
9000**

Printed by
JOHN MEINERT (PTY) LTD.
Obtainable from
STAR BINDERS & PRINTERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa

Gedruk deur
JOHN MEINERT (EDMS) BPK.
Verkrygbaar by
STAR BINDERS & PRINTERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika